



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Sesiuni de informare pentru a doua runda a Cererii de propuneri de proiecte din cadrul Schemei de grant pentru ONG-uri

Consortiul format din [KEK-CDC Consultants](#), [Fundația pentru Dezvoltarea Societății Civile](#) și [Fundația pentru Parteneriat](#), în calitate de Organism Intermediar Elvețian pentru administrarea Fondului Tematic pentru Participarea Societății Civile, anunța organizarea sesiunilor de informare din cadrul runde a doua a Cererii de propuneri de proiecte din cadrul Schemei de grant pentru ONG-uri, respectiv:

25.02.2015 – Hotel Marshal Garden, Sala Panoramic 1 - etaj 5, București (începând cu ora 09:30)

06.03.2015 – Hunguest Hotel Fenyő, Sala Salvia, Miercurea Ciuc (începând cu ora 09:30)

Pentru înscriere, va rugăm să completați formularul disponibil [AICI](#). Datorită interesului foarte ridicat pentru aceste sesiuni de informare, înscrierea pentru evenimentul din București a fost posibilă până la data de 23 februarie 2015 (ora 16:00). **În continuare este deschisă înscrierea pentru evenimentul de la Miercurea Ciuc, din data de 06.03.2015.**

Obiectivele generale ale Schemei de Grant pentru ONG-uri sunt:

1. consolidarea ONG-urilor românești și susținerea participării lor active în procesul formulării de politici, atât în calitate de expresie a societății civile, cât și ca furnizor de servicii; și
2. promovarea activităților organizațiilor societății civile care abordează cu precădere aspecte legate de mediu și furnizarea de servicii sociale, contribuind totodată la întărirea capacității lor organizatorice.

Schema de grant pentru ONG-uri se focalizează pe oferirea de sprijin în două domenii importante: aspecte sociale și de protecția mediului. Astfel, aceasta cuprinde două componente distincte: Social și Mediu.

Pentru mai multe informații referitoare la Schema de grant pentru ONG-uri, va rugăm să consultați constant site-ul [Fundației pentru Dezvoltarea Societății Civile](#) și al [Fundației pentru Parteneriat](#).

Info-sessions announcement for the 2nd Call for Proposals under the NGO Block Grant

The consortium formed by [KEK-CDC Consultants](#), [Civil Society Development Foundation](#) and [Romanian Environmental Partnership Foundation](#), as the Swiss Intermediate Body administrating the Thematic Fund for Civil Society Participation, is announcing the info sessions to be organized for the 2nd round of NGO Block Grant:

25.02.2015 - Marshal Garden Hotel, Panoramic Hall - 5th floor, Bucharest (starting at 09:30)
06.03.2015 - Hunguest Hotel Fenyő, Salvia Room, Miercurea Ciuc (starting at 09:30)

For participation, please fill in the form [here](#). Due to the high interest regarding these information sessions, the registration for the Bucharest event was open until February the 23rd (16:00). **The registration for the Miercurea Ciuc event, that will take place on the 6th of March 2015, is still open.**

The **general objectives** of the **NGO Block Grant** are:

1. to strengthen Romanian NGOs and to enable their active participation in policy processes both as the voice of civil society and as a service provider, and
2. to promote activities of the civil society organisations primarily tackling environmental issues, contributing to the provision of social services as well as allowing for strengthening their organisational capacities.

The **NGO Block Grant** focuses on providing support on two major areas: social and environmental protection aspects. Thus, there are two distinct components: the Social and the Environmental components.

For more information related to the NGO Block Grant, please constantly access the websites of [Civil Society Development Foundation](#) and of [Romanian Environmental Partnership Foundation](#).

Fondul Tematic pentru Participarea Societatii Civile

Schema de grant pentru ONG-uri

Cererea de propuneri de proiecte - Runda 2, 15 ianuarie 2015

Scopul Fondului Tematic pentru Participarea Societatii Civile este de a promova contributia organizatiilor societatii civile ca actori importanti pentru dezvoltare si participare.

OBIECTIVELE GENERALE ALE SCHEMEI DE GRANT PENTRU ONG-URI:

- consolidarea ONG-urilor romanesti si sustinerea participarii lor active in procesul formularii de politici, atat in calitate de expresie a societatii civile, cat si ca furnizor de servicii; si
- promovarea activitatilor organizatiilor societatii civile care abordeaza cu precadere aspecte legate de mediu si furnizarea de servicii sociale, contribuind totodata la intarirea capacitatii lor organizationale.

COMPONENTELE VIZATE DE CEREREA DE PROPUNERI DE PROIECTE:

- Componenta **Social**, cu o alocare financiara de **4.079.875 CHF**
- Componenta **Mediu**, cu o alocare financiara de **1.000.000 CHF**

CINE ADMINISTREAZA PREZENTUL FOND TEMATIC:

Organismul Intermediar Elvetian pentru administrarea Fondului Tematic pentru Participarea Societatii Civile este un consortiu format din

§ KEK-CDC Consultants (KEK-CDC) - www.kek.ch

§ Fundatia pentru Dezvoltarea Societatii Civile (FDSC) - www.fdsc.ro

§ Fundatia pentru Parteneriat (FP) - www.repf.ro

In cadrul prezentei scheme de grant, Componenta Social este administrata de catre FDSC, iar Componenta Mediu de catre FP.

CINE POATE SOLICITA FINANTARE:

- **organizatii neguvernamentale si nonprofit**, infiintate legal si cu sediul in **Romania**, organizate si conduse conform legislatiei romanesti in vigoare cu privire la organizatiile neguvernamentale

Solicitanții pot acționa individual sau în parteneriat cu alte organizații din România și/sau Elveția.

CINE POATE FI PARTENER:

Parteneri români pot fi:

- organizații neguvernamentale și nonprofit,
- universități, alte instituții de educație sau institute de cercetare, cu profil nonprofit,
- autorități publice locale și centrale, instituții/agenții publice, servicii guvernamentale deconcentrate de la nivel local,
- unități administrativ-teritoriale.

Parteneri elvețieni pot fi:

- organizații nonprofit și neguvernamentale, înregistrate conform legislației în vigoare în această țară.

VALOAREA FINANȚĂRII NERAMBURSABILE:

- **granturi mici** (pentru ambele componente): 10.000 CHF - 75.000 CHF
- **granturi mari** (exclusiv pentru Componenta Social): 75.001 CHF - 250.000 CHF

DURATA PROIECTELOR:

Durata unui proiect poate fi de minimum 12 luni și maximum 24 luni.

CÂTE PROIECTE SE POT DEPUNE DE CĂTRE UN SOLICITANT:

Un solicitant poate depune maximum 2 (două) proiecte în cadrul prezentei Cereri de propuneri de proiecte, din care maximum 1 (unul) pentru granturi mari.

Organizațiile care sunt/au fost Agenții Executive în cadrul primei runde a Schemei de grant pentru ONG-uri, pot depune ca și aplicanți, 1 (un) proiect și doar pentru granturi mici, pe una din componentele Social / Mediu.

UNDE SE DEPUN CERERILE DE FINANȚARE:

Cererile de finanțare vor fi completate online pe platforma www.finantare.fdsc.ro.

CARE ESTE TERMENUL LIMITA PENTRU DEPUNEREA CERERILOR DE FINANTARE:

Termenul limita pentru completarea cererilor de finantare online pentru ambele componente este **19 martie 2015, orele 17:00**.

PANA CAND SE POT ADRESA INTREBARI:

Pot fi trimise intrebari prin e-mail sau fax, la urmatoarele adrese, nu mai tarziu de **13 martie 2015**:

- pentru Componenta Social componenta.social@fdsc.ro; nr. fax 021 310 01 80,
- pentru Componenta Mediu componenta.meniu@repf.ro; nr.fax 0266 310 678,

Raspunsurile vor fi transmise cel mai tarziu pana pe data de **17 martie 2015**.

Pentru a descarca **documentele** necesare depunerii de cereri de finantare click [aici](#).

Call for Proposals - 2nd round, January 15, 2015

The purpose of the Thematic Fund for Civil Society Participation is to promote the contribution of civil society organisations as important actors in the development of society and strengthened civic participation.

THE GENERAL OBJECTIVES of the **NGO BLOCK GRANT** are:

- to strengthen Romanian NGOs and to enable their active participation in policy processes both as the voice of civil society and as a service provider, and
- to promote activities of the CSOs primarily tackling environmental issues, contributing to the provision of social services as well as allowing for strengthening their organisational capacities.

THE COMPONENTS the present **CALL FOR PROPOSALS**:

- **Social** Component, with a financial allocation of **CHF 4,079,875**
- **Environmental** Component, with a financial allocation of **CHF 1,000,000**

WHO IS MANDATED TO MANAGE AND ADMINISTRATE THIS THEMATIC FUND:

The Swiss Intermediate Body for managing and administrating the Civil Society Participation Fund is a consortium formed by

- KEK-CDC Consultants (KEK-CDC) - www.kek.ch
- Civil Society Development Foundation (CSDF) - www.fdsc.ro
- Romanian Environmental Partnership Foundation (REPF) - www.repf.ro

Within the NGO Block Grant, the Social Component is administrated by CSDF, while the Environmental Component is administrated by REPF.

WHO MAY APPLY:

- Non-governmental and non-profit organizations, with a legal status in Romania, organized and managed according to the Romanian enforced laws regarding NGOs;

Applicants may act individually or with partner organisations from Romania and/or Switzerland.

WHO MAY BE PARTNER:

Romanian partner/s may be:

- non-governmental and non-profit organizations;
- universities, other education institutions or research institutes with a non-profit profile;
- local and central public authorities, public institutions/agencies, deconcentrated governmental services at local level;
- territorial entities.

Swiss partner/s may be:

- Non-governmental and non-profit organization/s organized and managed according to the enforced laws from the country of origin.

GRANT AMOUNT:

- **small grants** (for both Components): CHF 10,000 - CHF 75,000
- **large grants** (for Social Component only): CHF 75,001 - CHF 250,000

DURATION OF THE PROJECTS:

The duration of a project will be of minimum 12 months and maximum 24 months.

NUMBER OF PROPOSALS PER APPLICANT:

An applicant may submit maximum 2 (two) proposals under this Call for Proposals, out of which maximum 1 (one) for large grants.

Organisations which were/are EAs under the 1st round of the NGO Block Grant may submit, as applicants, only 1 proposal, and that proposal could be only for small grants, for either the Social Component or the Environmental Component.

HOW TO APPLY:

The online application forms will be filled in on the web platform www.finantare.fdsc.ro.

THE DEADLINE for submitting the proposals for both Components is: **March 19, 2015, 17:00 local hour.**

QUESTIONS RELATED TO THIS CALL FOR PROPOSALS:

Questions can be sent by e-mail or fax to the following addresses, no later than **March 13, 2015:**

- for Social Component: componenta.social@fdsc.ro; fax no. 021 310 01 80,
- for Environmental Component: componenta.mediu@repf.ro; fax no.0266 310 678.

Answers will be given at the latest March 17, 2015.

For the documents related to this Call for proposals, please click [here](#).

Stadiul evaluarii proiectelor - Programul de Cooperare Elvetiano-Roman - Schema de grant pentru ONG-uri, runda I, 2012

Procesul de evaluare a primei runde de finantare in cadrul Programului de Cooperare Elvetiano-Roman – Schema de grant pentru ONG-uri, este in continuare in derulare datorita numarului foarte mare de proiecte depuse – 805 pentru cele doua componente (Social si Mediu).

Rezultatele finale ale evaluarii se preconizeaza a fi publicate la finalul lunii februarie 2013. Data a publicarii rezultatelor va fi anuntata in momentul in care se va stabili data a intalnirii Comitetului de selectie, care va lua decizia finala.

Cererea de propuneri de proiecte – Runda 1

Scopul Fondului Tematic pentru Participarea Societatii Civile este de a promova contributia organizatiilor societatii civile ca actori importanti pentru dezvoltare si participare.

OBIECTIVELE GENERALE ALE SCHEMEI DE GRANT PENTRU ONG-URI:

- consolidarea ONG-urilor romanesti si sustinerea participarii lor active in procesul formularii de politici, atat in calitate de expresie a societatii civile, cat si ca furnizor de servicii; si
- promovarea activitatilor organizatiilor societatii civile care abordeaza cu precadere aspecte legate de mediu si furnizarea de servicii sociale, contribuind totodata la intarirea capacitatii lor organizationale.

COMPONENTELE VIZATE DE CEREREA DE PROPUNERI DE PROIECTE:

- Componenta **Social**, cu o alocare financiara de **2.000.000 CHF**
- Componenta **Mediu**, cu o alocare financiara de **600.000 CHF**

CINE ADMINISTREAZA PREZENTUL FOND TEMATIC:

Organismul Intermediar Elvetian pentru administrarea Fondului Tematic pentru Participarea Societatii Civile este un consortiu format din:

- KEK-CDC Consultants (KEK-CDC) - www.kek.ch
- Fundatia pentru Dezvoltarea Societatii Civile (FDSC) - www.fdsc.ro
- Fundatia pentru Parteneriat (FP) - www.repf.ro

In cadrul prezentei scheme de grant, Componenta Social este administrata de catre FDSC, iar Componenta Mediu de catre FP.

CINE POATE SOLICITA FINANTARE:

- **organizatii neguvernamentale si nonprofit**, infiintate legal si cu sediul in **Romania**, organizate si conduse conform legislatiei romanesti in vigoare cu privire la organizatiile neguvernamentale

Solicitantii pot actiona individual sau in parteneriat cu alte organizatii.

CINE POATE FI PARTENER:

Partenerii romani pot fi:

- organizatii neguvernamentale si nonprofit,
- universitati, alte institutii de educatie sau institute de cercetare nonprofit,
- autoritati publice locale si centrale, institutii/agentii publice, servicii guvernamentale deconcentrate de la nivel local,
- unitati administrativ-teritoriale (care pot fi reprezentate de autoritati locale precum primarii, consilii locale, consilii judetene reprezentate de conducatorii acestora).

Parteneri elvetieni pot fi:

- organizatii nonprofit si neguvernamentale, inregistrate conform legislatiei in vigoare aceasta tara.

VALOAREA FINANTARILOR NERAMBURSABILE:

- **granturi mici** (pentru ambele Componente): 10.000 CHF - 75.000 CHF
- **granturi mari** (exclusiv pentru Componenta Social): 75.001 CHF - 250.000 CHF

DURATA PROIECTELOR:

Durata unui proiect depinde de tipul de grant solicitat, respectiv:

- pentru **granturi mici**: minim 12 luni si maxim 24 luni
- pentru **granturi mari**: minim 12 luni si maxim 36 luni

CATE CERERI DE FINANTARE SE POT DEPUDE DE CATRE UN SOLICITANT:

Un solicitant poate depune **maxim 2 (doua)** cereri de finantare pe fiecare Componenta (Social/ Mediu), dintre care **maxim 1 (una)** pentru **granturi mari**.

UNDE SE DEPUDE DOSARELE CERERILOR DE FINANTARE:

Cererile de finantare pentru *Componenta Social* se vor depune la urmatoarea adresa:

Fundatia pentru Dezvoltarea Societatii Civile

Strada Nerva Traian nr.21, Bucuresti, sector 3, cod postal 031044

In atentia: Irina Bejan

Cererile de finantare pentru *Componenta Mediu* se vor depune la urmatoarea adresa:

Fundatia pentru Parteneriat

Strada Arsenalului nr.13, Miercurea Ciuc, judetul Harghita, cod postal 530120

In atentia: Csilla Daniel

CARE ESTE TERMENUL LIMITA PENTRU DEPUNEREA CERERILOR DE FINANTARE:

Termenul limita pentru primirea dosarelor cererilor de finantare pentru ambele componente este **12 iulie 2012, orele 17:00**.

PANA CAND SE POT ADRESA INTREBARI:

Pot fi trimise intrebari prin e-mail sau fax, la urmatoarele adrese, nu mai tarziu de 6 iulie 2012:

- pentru Componenta Social componenta.social@fdsc.ro; fax no. 021 310 01 80,
- pentru Componenta Mediu componenta.meniu@repf.ro; fax no.0266 310 678,

Raspunsurile vor fi transmise cel mai tarziu pana pe data de **10 iulie 2012**.

Pentru informatii referitoare la **sesiunile de infomare** click [aici](#).

Pentru a descarca **documentele** necesare depunerii de cereri de finantare click [aici](#).

